

Service

Notdienste

Rettungsdienst (Notarzt/Krankenwagen) ☎ 112

Ärztlicher Bereitschaftsdienst
(außerhalb der regulären Praxis-Zeiten) ☎ 116 117

Apotheken

29.06. Park-Apotheke, Liegnitzer Str. 18 ☎ 90 23 06
30.06. Stadt-Apotheke, Lange Zeile 4 ☎ 1 47 54
01.07. Rivera Apotheke, Rivera-Str. 7 ☎ 1 41 29
02.07. Marien-Apotheke, Ismaninger Str. 5a,
Moosinning ☎ 08123/9 30 90
03.07. Rathaus-Apotheke, Landshuter Str. 2 ☎ 4 86 14
Tassilo-Apotheke, Münchner Str. 18,
85467 Niederneuching ☎ 08123/88 90 914
04.07. Fuchs-Apotheke, Zugspitzstr. 57 ☎ 4 88 22
05.07. Rathaus-Apotheke im Sempt-Park,
Pretzener Straße 10 ☎ 227 69 22
06.07. Rosen-Apotheke, Hauptstraße 39,
Oberding ☎ 8 40 44
07.07. Johannes-Apotheke,
Friedrich-Fischer-Str. 7 (1 36 06
08.07. Apotheke im West Erding Park,
Johann-Auer-Str. 4 ☎ 22 73 60
09.07. Sempt-Apotheke, Gestütring 19 ☎ 8 57 99
10.07. Apotheke am Schönen Turm,
Landshuter Str. 9 ☎ 8 44 77
11.07. Campus Apotheke, Bajuwarenstr. 7 ☎ 2 29 15 43
12.07. Park-Apotheke, Liegnitzer Str. 18 ☎ 90 23 06
Der Bereitschaftsdienst beginnt jeweils um 8 Uhr und reicht bis zum nächsten Tag um 8 Uhr.

Zahnärzte:

01./02.07. Dr. Henriette Langer, Erdinger Str. 17a,
84405 Dorfen ☎ 08081/1034

08./09.07. Dr. Markus Mayer, Lange Zeile 21,
85435 Erding ☎ 08122/892372

Die Zahnärzte sind an Samstagen, Sonn- und Feiertagen von 10 bis 12 Uhr und von 18 bis 19 Uhr in den Praxen anwesend. Außerhalb der Sprechzeiten besteht Ruf- und Behandlungsbereitschaft.

Störungen der Versorgung

ÜBERLANDWERK
ERDING GmbH & Co. KG Strom ☎ 407-112

ERDGASVERSORGUNG
ERDING GmbH & Co. KG Erdgas ☎ 97 79-0

WASSERVERSORGUNG
ERDING GmbH & Co. KG Wasser ☎ 407-112

Geowärme-Heizwerk ☎ **900 104**
Bei Störungen in der hauseigenen Versorgungstechnik ist der Installateur zu verständigen.

Wertstoffhöfe:

- Rennweg 29:
Montag bis Freitag 14 – 18 Uhr, Samstag 9 – 14 Uhr
- Wendelsteinstraße/Kapellenstraße: Mittwoch und Freitag
15 – 18 Uhr, Samstag 9 – 12 / 9 – 14 Uhr

IMPRESSUM 32. Jahrgang
Erscheinungsweise: Donnerstags, 14tägig
Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt:
Stadtverwaltung Erding, Telefon 0 81 22 / 4 08 - 2 05
Herstellung und Vertrieb:
SEMP-T-KURIER GmbH, Erding, Telefon 0 81 22 / 97 94 - 0
Auflage: 14.000 Exemplare

MITTEILUNGSBLATT



Donnerstag, 29. Juni 2017

Nr. 13



Neue Wasserwacht-Station ermöglicht beste Notfall-Versorgung

Steigende Besucherzahlen am Kronthaler Weiher machten Erweiterung dringend nötig

Wenn Oberbürgermeister Max Gotz sowie die Verantwortlichen des BRK-Kreisverbands und der Wasserwacht Erding am Samstag, 8. Juli, das neue Gebäude der Rettungsgruppe am Kronthaler Weiher offiziell eröffnen, sind Umbau und Sanierung des Naherholungsgebiets abgeschlossen. Entsprechend der gestiegenen Besucherfrequenz „verfügt die Wasserwacht jetzt auch über die nötigen räumlichen Kapazitäten und technischen Möglichkeiten“, sagt Gotz. Die bestehende Station wurde um einen barrierefreien Sanitär-raum, einen Umkleide- und Duschbereich für das Wachpersonal, eine Bootsgarage mit Slipanlage sowie eine Garage für Rettungsgeräte erweitert und der Gebäudebestand so dem neuen Funktionskonzept angepasst. Die neue Slip-Anlage (um Boote schneller ins Wasser lassen zu können), eine Aufstellfläche für Großfahrzeuge im Osten, der Eingangsbereich im Süden sowie eine Wendefläche aus Schotterrasen im Südwesten sollen die Versorgung Verletzter optimieren.

„Unser Spektrum reicht von der kleinen Schürfwunde bis zur Rettung vor dem Ertrinken“, erklärt der Erdinger Wasserwacht-Vorsitzende Bernd Janowsky. Wie wichtig die Tätigkeit der Retter ist, zeigten bereits die ersten heißen Tage der diesjährigen Badesaison, so der Oberbürgermeister. Schätzungen zufolge halten sich dann bis zu 8000 Menschen pro Tag rund um den Badensee auf. Die Wasserwacht leistet den Rettungsdienst seit den Anfängen des Badegeländes Ende der 1960er Jahre. Nachdem die ehrenamtlichen Helfer ihre Ausrüstung zunächst mit einem Einsatzfahrzeug zum Badensee brachten und nur eine provisorische Station betrieben, ging der Vorläufer der jetzigen Station 1992 in Betrieb. Steigende Einsatzzahlen und technische Probleme wie die regelmäßige Überflutung des Kellers machten die Erweiterung nötig. Selbst für 2016 weist die Statistik sieben lebensrettende Einsätze auf, obwohl das Gelände wegen der Sanierung gesperrt war.

Neu am Altstadtfest: Tag der Tracht & Tradition

Das Altstadtfest dauert in diesem Jahr einen Tag länger und damit drei statt zwei Tage: Neben dem üblichen Programm am Freitag, 30. Juni, und Samstag, 1. Juli, findet am Sonntag, 2. Juli, zum ersten Mal der „Tag der Tracht und Tradition“ statt. Traditioneller Auftakt ist Fischer's Fröhlicher Tag am Freitagvormittag. In Erinnerung an die Gründer der Fischer's Wohltätigkeitsstiftung – Friedrich und Katharina Fischer – feiern die knapp 1400 Grundschüler ein großes Fest auf dem Schrankenplatz. An allen drei Tagen verwandelt sich die gesamte Innenstadt in einen riesigen Biergarten. Auf mehreren Bühnen sorgen die Wirte der Innenstadt-Lokale für Live-Musik, dazu kommen die verschiedensten Fieranten mit ihren Spezialitäten. An allen drei Tagen dreht auf dem Schrankenplatz

ein Riesenrad seine Runden. Darüber hinaus steht beim Rathaus Kinderschminken jeweils von 16 bis 19 Uhr auf dem Programm. Neu ist in diesem Jahr der Tag der Tracht & Tradition am Sonntag, gleichzeitig ein verkaufsoffener Sonntag. Alphornbläser, Goaßlschnalzer, Schuhplattler, verschiedene Volksmusik-Gruppen und eine Trachten-Modenschau sind auf den Bühnen zu sehen. Die Stadt Erding bittet alle Anwohner und Verkehrsteilnehmer, sich rechtzeitig auf Straßensperren, Behinderungen und Verkehrsumleitungen einzustellen sowie Fahrzeuge aus dem Innenstadtbereich zu entfernen. Wegen so genannter „Amoksperrern“ an der Ecke Münchener Straße und Friedrich-Fischer-Straße ist die Durchfahrt unmöglich.

7. 7. Beachparty
8. 7. Latin Night
9. 7. Familientag
10./11. 7. City-Beach-Lounge
12. 7. Poetry Slam
KINO-OPEN-AIR
14. 7. GREASE Sing-A-Long-Version
15. 7. DER WEISSE HAI
16. 7. UNSERE OZEANE
17. 7. WER FRÜHER STIRBT, IST LÄNGER TOT
18. 7. THE ROCKY HORROR PICTURE SHOW

7. – 18. Juli 2017

STADTHALLE ERDING
www.lichtundspiele.de
Telefon: 08122 - 99 07 12

In Kooperation mit:
CINEPLEX ERDING

APEROL 1919

LICHT+SPIELE
am STADTHALLEN-STRAND

Überlandwerk Erding GmbH & Co. KG

Vorsicht bei dubiosen Anrufen

In den vergangenen Tagen meldeten sich mehrere besorgte Stromkunden im Kundenzentrum der Stadtwerke Erding. Die Kunden erhielten von der Firma „SHARP ENERGIE BVBA“ eine Rechnung mit Überweisungsträger in Höhe von **79,49 Euro** und wurden zur Überweisung dieses Betrages aufgefordert.

In der Rechnung wird eine angebliche Serviceleistung eines Technikers am Stromzähler abgerechnet – diese Leistung hat **nie stattgefunden** und wurde nie von uns beauftragt (der Zähler ist Eigentum des Überlandwerk Erding).

Gerne können sich betroffene Bürger im Kundenzentrum der Stadtwerke Erding, Am Gries 21 oder telefonisch unter 08122/407-111 melden oder direkt Anzeige bei der Polizei erstatten.

Stadtwerke Erding GmbH/Überlandwerk Erding GmbH & Co. KG

BRK Erding darf E-Mobil nutzen



BRK-Kreisgeschäftsführerin Gisela van der Heijden und Stadtwerke-Geschäftsführer Christopher Ruthner.

Der Geschäftsführer der Stadtwerke Erding hat das bislang hausintern genutzte E-Mobil an die BRK-Kreisgeschäftsführerin Gisela van der Heijden zur Nutzung übergeben. Die BRK-Geschäftsstelle Erding möchte das umweltfreundliche Fahrzeug künftig für

Behördengänge, Besorgungsfahrten und Essensauslieferungen vom Menüservice nutzen. Die Stadtwerke Erding wünschen allzeit gute Fahrt.

Überlandwerk Erding GmbH & Co. KG

Sie sind noch kein Stromkunde bei uns? Sichern Sie sich 125 Tage kostenloses Freizeitvergnügen!

Wenn Sie sich bis zum **15. Juli 2017** entscheiden, Kunde in der Stromversorgung beim Überlandwerk Erding zu werden, belohnen wir Sie genau wie unsere Bestandskunden auch mit der 125-Tage-Geschenkkarte.

Sie können unsere Freizeitanlagen in der Zeit vom 21. Juli 2017 bis einschließlich 15. Dezember 2017 kostenlos nutzen. 125 Tage kostenlos Sonnen, Schwimmen und Schlittschuhlaufen!

Weitere Infos hierzu erhalten Sie zu den allgemeinen Öffnungszeiten im Kundenzentrum unter der Tel.: 08122/407-111 oder auf unserer Homepage www.stadtwerke-erding.de.

Jetzt einfach wechseln! Zum günstigen Strom aus Erding.

Persönlicher Service, günstige Preise, 125 Jahre Verlässlichkeit. Dazu schenken wir Ihnen 125 Tage kostenloses Freizeitvergnügen in unserem Hallen-/Freibad und unserer Eisstube. Die entsprechende Geschenkkarte ist gültig von 21.07. bis 15.12.2017.

STADTWERKE ERDING
www.stadtwerke-erding.de

Redaktion SWE/EGE/ÜE/WVE: Christopher Ruthner (verantwort.)

Grundstückswerte festgelegt

Der Gutachterausschuss für Grundstückswerte hat die Bodenrichtwerte für den Bereich des Landkreises Erding zum 31. Dezember 2016 ermittelt. Die Liste liegt vom 29. Juni bis 28. Juli im Rathaus der Stadt Erding in der Landshuter Straße 1, Zimmer 123, während der allgemeinen Geschäftsstunden (Montag bis Donnerstag von 8 bis 12.30 Uhr, Donnerstag von 14 bis 17.30 Uhr und Freitag von 8 bis 12 Uhr) zur Einsicht aus. Es wird darauf hingewiesen, dass alle Bürger von der Geschäftsstelle des Gutachterausschusses beim Landratsamt Erding Auskunft über die Bodenrichtwerte erhalten. Unterlagen werden jedoch nicht unentgeltlich überlassen.

Ferienprogramm des Landkreises

Das Ferieninfo 2017 des Landkreises Erding informiert über interessante Angebote für Kinder und Jugendliche in den Sommerferien. Es ist in der Infostelle des Erdinger Rathauses zu erhalten und wird an die Schulen versandt. Außerdem liegt es im Landratsamt, Hauptgebäude, und im Fachbereich Jugend und Familie (Alois-Schieß-Platz 8) auf, teilt die Behörde mit. Im Internet ist es ab sofort unter www.landkreis-erding.de/ferienprogramm zu finden. Anmeldungen sind von Montag bis Donnerstag bei der Kommunalen Jugendarbeit unter den Telefon-Nummern 08122/58-1393 oder 58-1171 möglich.

Oberbürgermeister bloggt wieder

Der aktuelle Videoblog von Oberbürgermeister Max Gotz ist im Netz: Er ist entweder auf der Titelseite der Stadt-Homepage unter www.erding.de oder auf YouTube unter www.youtube.com/user/StadtErding zu finden.

Protest gegen direkte Anbindung

Mit einer Unterschriftenliste sprechen sich die Anwohner der an den Stadtpark angrenzenden Straßen gegen eine Verlängerung der Stadtschreiber-Mandl-Straße und damit gegen eine direkte Anbindung an die Haager Straße aus, wie Siglinde Emslander bei der Übergabe der Listen an Oberbürgermeister Max Gotz betonte. Auslöser der Befürchtung war die radikale Rodung eines Grundstücks in der Haager Straße in unmittelbarer Nachbarschaft zum Altenheim der Fischer's Wohltätigkeitsstiftung. Eine Anbindung stelle den Charakter der Siedlung als verkehrsberuhigter Bereich in Frage und sei als zusätzliche Zufahrt für Rettungsfahrzeuge überflüssig, argumentieren die Anwohner.



Siglinde Emslander übergibt OB Max Gotz die Unterschriftenliste.

Von „Filzlaus“ bis Hightech-Uniform

Im Rahmen der aktuellen Sonderausstellung „Garnisonsstadt Erding – Wehrmacht. Amerikaner. Bundeswehr. Warteraum Asyl. Konversion. 80 Jahre Fliegerhorst Erding“ zeigt das Museum Erding bis Sonntag, 16. Juli, in Kooperation mit dem Wehrwissenschaftlichen Institut für Werk- und Betriebsstoffe (WIWeB, Erding) eine thematische Ergänzungsausstellung zur Entwicklung der Uniformen der Bundeswehr in den vergangenen 60 Jahren. Der Titel lautet: „Bekleidung der Bundeswehr im Wandel der Zeit – von der ‚Filzlaus‘ zur Hightech-Uniform“.



Die unterschiedlichen Tarnungen und Materialien der militärischen Ausrüstung stehen im Mittelpunkt der Ausstellung.

Zu sehen sind originale Tarn-, Feld- und Arbeitsbekleidung der 1950er und 1960er Jahre sowie ein Fliegerrettungsschlauchboot und eine winddichte Fliegerkombi. Ferner werden Einsatzbekleidung (Kampfanzüge) in Wüstentarndruck, 3-Farben-Tarndruck, Multi-Tarndruck und ein Schneetarnanzug für die Gebirgstruppe neben einer Schutzweste für die Infanterie im Foyer präsentiert. Darüber hinaus bietet die Ausstellung anhand von Multimediastationen und Tischvitrinen Einblicke in die wissenschaftliche Untersuchung von Textilien und in die aktuelle Forschung, wie beispielsweise zu sogenannten Smart Textiles. Die Ergänzungsausstellung kann während der regulären Öffnungszeiten des Museums Erding (Dienstag bis Sonntag von 13 bis 17 Uhr) besucht werden.

Lektüre für den Sommer

Wer für die schönste Zeit des Jahres noch auf der Suche nach passender Lektüre ist, kann sich am Dienstag, 4. Juli, um 19.30 Uhr Bücher empfehlen lassen: Krimis und Liebesgeschichten, Zeitgenössisches und Historisches. Karten (inklusive eines Getränks) kosten sechs Euro. Reservierungen sind bereits möglich. Bei Regen findet die Veranstaltung im Haus statt.

Aus dem Stadtrat

Sitzungstermine Juli

- 29.06. Planungs- und Bauausschuss
- 13.07. Stadtentwicklungs-, Umwelt- u. Verkehrsausschuss
- 18.07. Verwaltungs- und Finanzausschuss
- 20.07. Planungs- und Bauausschuss
- 25.07. Stadtrat

Die Sitzungen finden im Sitzungssaal des Erdinger Rathauses (3. Stock), Landshuter Straße 1, statt. Beginn ist um 17.45 Uhr. Änderungen vorbehalten.